

# 广州市与占碑市缔结友好城市关系

## 邱薇薇总领事出席意向书在线签署仪式

【本报讯】据中国驻棉兰总领事馆消息：7月26日，中国驻棉兰总领事邱薇薇出席广州市与占碑市缔结友好城市关系意向书在线签署仪式。广州市市长温国辉、占碑市市长沙里夫·法沙、世界城地组织亚太分会秘书长博纳蒂亚、印尼驻华大使周浩黎、印尼内政部合作促进中心主任罗尼等出席活动。



早日战胜疫情，城市繁荣发展，人民幸福安康。

占碑市市长法沙表示，感谢各方对两市缔结友好关系的支持和帮助。两市签署合作意向书，展示了在旅游、教育、卫生等领域交流合作的决心。希望深入推进合作，分享城市建设发展的经验和信息，并在发展医疗卫生事业、抗击新冠肺炎疫情方面深化合作。

邱薇薇总领事在致辞中热烈祝贺广州、占碑两市缔结友好城市关系。她说，中印尼两国2013年升级为全面战略伙伴关系，双边关系迎来快速发展的重要时期。疫情发生后，两国守望相助，携手抗疫，两国疫苗合作一直走在本地区国家的前列，友好合作关系进

一步深化，两国元首四次通话，中印尼高级别对话合作机制首次会议成功召开，双方达成一系列重要共识。城市间交往有利于深化双方交流与合作。相信广州市与占碑市缔结友好城市关系，将会为两市经贸、人文交流合作带来更多机会并造福于当地人民。中国驻棉兰总领事馆愿为两市友好关系发展给予支持和

帮助，并期盼与领区各界一道，共同推动中印尼全面战略合作伙伴关系不断向前发展。邱总领事说，今年7月1日是中国共产党百年华诞，习近平总书记7月6日出席中国共产党与世界政党领导人视频峰会，同包括印尼在内160多个国家的500多个政党和政治组织等领导人共商合作，共谋发展。中国愿同世界各国一

起努力，始终不渝做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者，推动构建人类命运共同体。中方愿与印尼方一道，共同为提升两国人民福祉、维护本地区和世界和平与发展作出不懈努力。

广州市市长温国辉在致辞中表示，占碑市是占碑省的首府，产业多样，基础设施完善，旅游资源丰富。广州历来与印度尼西亚城市间的经贸往来和人文交流密切，与占碑市交流交往基础良好。希望双方以意向书签署为新起点，积极开展合作交流，同时希望双方卫生健康部门加强对接，推进实施相关合作项目，早日惠及两地市民。相信两市关系将越来越紧密，合作道路必将越来越宽广。祝愿占碑市

并在发展医疗卫生事业、抗击新冠肺炎疫情方面深化合作。印尼驻华大使周浩黎、世界城地组织亚太分会秘书长博纳蒂亚、印尼内政部合作促进中心主任罗尼分别致辞，祝贺两市缔结友好关系，希望两市友好关系发展得越来越好，中印尼两国合作不断深化，为双方人民带来更多福祉。



# 二万亿印尼盾援助金

余世甘 (Dahlan Iskan)



Akidi Tio 于 2009 年去世

不可思议！为什么会有人捐赠 2 万亿印尼盾，而这个人一直不为人知，却已经去世很久了。我必须联系 Hardi Darmawan 博士教授。虽然我并没有他的电话号码，但我认识他的兄弟，他恰巧在新冠爆发前就居住在新加坡。我打电话给这位哥们，我得到了哈迪教授的电话号码，我给他发了讯息。然后由哈迪教授昨天下午给我打了通电话。起初我用中文和他交谈，但是哈迪教授说他不方便使用他的母语交流，所以我们使用印尼语交谈。

南苏门答腊警察总检察长 Eko Indra Heri 教授博士和 Hardi Darmawan 博士教授。“这个捐赠是真是发生过的吗，教授？太厉害了。”我说。“没错，我对这个家庭人员都很熟。”他回答道。哈迪教授接着讲了一个故事。三天前，这位商人的女儿联系他。“我被要求见证全过程。”哈迪教授说。哈迪教授是巨港斯里维查雅大学医学院的教授，也是巨港天主教堂的活跃成员，包括成为天主教教育机构明爱的创始人，他甚至获得了教皇的奖励。“官方来说这个援助是针对地方警察、省长还是南苏门答腊省政府？”我问道。“致南苏门答腊地方警察总检察长 Eko Indra Heri 博士。”哈迪教授透露。“谁确定援助是针对南苏门答腊地方警察的？是在哈迪教授指导下进行的吗？”我追问道。“这不是我的指导，

而是这个家庭里的家人的意愿，交给地方警察长。”哈迪教授回答说。“援助将以现金、支票或转账的形式？还是以粮食援助的形式？”“这是金钱的形式。明天就转账。”哈迪教授昨天下午答道，意思是今天（指 28 日——编者注）。“是转入地方警察的账户吗？还有转入地方警察长的个人账户？”我一边问一边提醒现有的法律规则。“还在协调安排中，也许已经设立了一个专门的账户。”那么就是这样。我不想多问这个。有些人想捐大钱，为什么要问程序，重要的是先接受它，希望捐款的人可以在天堂快乐地观看。贡献 2 万亿印尼盾的商人 Akidi Tio 于 2009 年去世，那时 Tio 已经 89 岁了。这意味着今年他已经 101 岁，他死于心脏病发作，也葬在巨港。Tio 的妻子于 2005 年去世，同样也在巨港，享

年 82 岁。他们有 7 名孩子，其中只有一个女儿，仍然住在巨港，其他都住在雅加达。“所有人都成为成功的企业家。”哈迪教授说。Tio 是哈迪教授的病人，Tio 的妻子是哈迪教授妻子的病人，她也是一名医生。“我和我的妻子与 Tio 先生的家人关系密切。”哈迪教授说。根据哈迪教授的说法，Tio 先生的家人在很久以前就与地方警察总检察长 Eko Indra Heri 友好相处。也就是说，当 Eko 还是一名军官并且仍在南苏门答腊地方警察刑事处执勤时，当 Eko 成为朗萨的警察局长时，他们的关系仍然很密切。Tio 是亚齐人，他出生在东亚齐的朗萨，他其中一位兄长在朗萨拥有一家工厂。我还联系了东亚齐 Rocky Hasbalah Thaib 县长。谁知道他会知道 Tio 一家。“他早就离开了朗萨，我们在这里不认识他。很明显，在朗萨，过去有很多华人。”他说。从他的姓氏 (Tio) 来

看（“张”姓——编者注），这意味着 Akidi 是潮州人，在巨港，也有很多潮州人。郑和带着他的庞大舰队在巨港逗留了很长时间。“Palembang”的中译名叫“巨港”——一个大港口。郑和的一些舰队成员选择留在巨港——不再继续航行到爪哇而返回中国。哈迪教授本人在巨港出生、长大和学习。他还拥有巨港斯里维查雅大学医学院的博士学位。之后，哈迪博士在美国新奥尔良深造热带疾病研究。哈迪教授记得 Tio 低调谦虚的身影。“每次我来看诊时，我总是身着白衫和白裤子。”他说。“但为什么我在巨港的所有华人朋友都不认识 Tio？”我问道。他说，那是因为 Tio 太谦虚了，他也不喜欢出人头地。“他贡献了很多。但总是以上帝谦虚的仆人的名义。”他说。他说，他有一个酱油厂、一个家具厂、一个油棕种植园，也是一个建筑

承包商。我还联系了一位老朋友。没有什么。“我根本不知道这个名字。”曾任两届南苏门答腊省省长的亚历克斯·诺尔丁回答说。然后我联系巨港的一位前部长，答案是一样的。我还联系了那里的五位华裔商人，没有人知道这个名字。我还联系了一位姓 Tio 的中国人。“我不知道他是谁，但作为 Tio 氏族的同胞，我为他感到骄傲。”他说。这意味着这位企业家非常谦虚，十分低调，事业却很成功。在华人社会，这样的事情太多了。我有很多这样的华裔朋友，每天只穿凉鞋和简朴的衣服，质量普通的布料。他的名字从未在任何地方提及，但这笔钱是巨大的。我羞于在他们面前再穿漂亮的衣服。2021 年 7 月 28 日

# 中国市场上半年网上什么热销？

新华社北京 7 月 29 日电 原题为《上半年网上什么热销？——商务大数据显示消费升级势头不减》新华社记者于佳欣今年上半年，全国网上零售额达 6.11 万亿元，同比增长 23.2%，网络零售市场量质齐升，持续向好。哪些商品和服务网上走俏？商务部 29 日发布的大数据告诉我们答案，且再次印证

消费持续复苏，升级势头不减。国家统计局数据显示，上半年，我国实物商品网上零售额 5.03 万亿元，同比增长 18.7%，两年平均增长 16.5%，占社会消费品零售总额的比重为 23.7%，这一数据较年初提升 3 个百分点，对社会消费品零售总额增长贡献率达 20%。根据商务大数据监

测，上半年全国网络零售市场主要呈现以下特点——消费升级势头不减。健康消费日益走红，游泳、足球、瑜伽等相关体育用品销售额同比分别增长 128.9%、106.2%、55.1%。“新国潮”热度提升，有关电商平台“618”促销活动期间，国产品牌销售额占比超过 70%。在线服务消费持续复

苏。在线餐饮消费回暖，销售额同比增长 48.2%，其中到店餐饮同比增长 93.1%。在线旅游销售额同比增长 71.6%。西部地区增长较快。上半年，西部地区网上零售额同比增长 32.1%，增速连续 5 个月快于全国；中部、东部和东北地区网上零售额同比分别增长 21.5%、20.3% 和 13.0%。

农村电商较快发展。上半年全国农村网络零售额达 9549.3 亿元，同比增长 21.6%；其中，农村实物商品网络零售额 8663.1 亿元，同比增长 21.0%。农产品上行持续恢复，全国农产品网络零售额达 2088.2 亿元。跨境电商势头强劲。据海关总署统计，上半年跨境电商进出口额达 8867 亿

元，同比增长 28.6%。其中，出口 6036 亿元，增长 44.1%；进口 2831 亿元，增长 4.6%。商务大数据对重点跨境电商进口平台监测显示，原产自日本、美国、韩国的商品进口额排名前三。商务大数据还显示，直播电商、反向定制、即时配送等新模式发展势头良好，多层次、个性化的消费需求得到满足。